

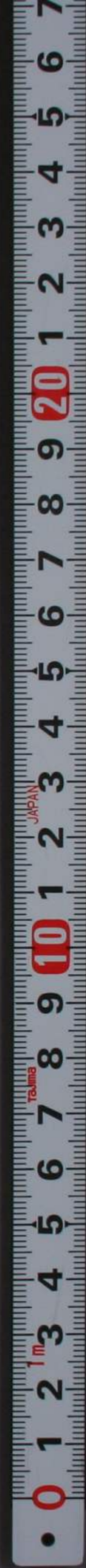
他山尺石

蕩冠記  
嘆吉利考

礮考

徽

ル 2  
3109  
4





門 九 2  
號 3109  
卷 4

紅毛蕃暎咭喇考略

神風蕩寇記併後記 焦循

礮 攷 徐鯤

同 何蘭汀

同 徐養原

早稻田大學圖書館  
藏 27.6.16 文書



他山之石卷四

紅毛番暎咭喇考略

縣縣汪文泰輯



紅毛番英吉利在佛郎機西對海 李兆洛海國紀聞

紅毛等國居西北辛戌乾方英機黎一國懸三島於各

內黃那荷蘭佛蘭西四國之西北海 陳倫炯海國聞見錄

自言其國在長白山之背又與俄羅斯鄰 韓霖西洋會土著書目補編注

夫中華七萬里故荷蘭之屬國也 庚英夷說

賀蘭紅毛番今又折其名曰英吉利曰瑞曰璉 印光任張汝霖

澳門紀畧 宋朝事實趙汝造諸番志宋史外國五並云注輦

水行至廣州約四十一萬一千四百里况造筆談謂之



門 九 2  
號 3103  
卷 4

紅毛番  
國紀聞  
考略

他山之石卷四

紅毛番嘆喏考略

縣縣汪文泰輯

紅毛番英吉利在佛郎機西對海李兆洛海國紀聞

紅毛等國居西北辛戌乾方英機黎一國懸三島於各

因黃那荷蘭佛蘭西四國之西北海陳倫炯海國聞見錄

自言其國在長白山之背又與俄羅斯鄰韓霖西洋會土著書目補編注

夫中華七萬里故荷蘭之屬國也庚英夷說

賀蘭紅毛番今又折其名曰英吉利曰瑞曰璉印光任張汝霖

澳門紀畧宋朝事實趙汝造諸番志宋史外國五並云注輦

水行至廣州約四十一萬一千四百里况造筆談謂之

他山之石卷四

早稻田大學圖書館  
27.6.16  
藏書





珠輦國元史謂之俱藍國云招討使揚廷璧三往招之  
自泉州至其國十萬里元史似無夸語其地當是明時  
大西洋曰瑞曰璉者荷蘭并之今其地入英吉利矣類稿癸巳

今英吉利人或自言舊為歐邏巴屬國案西夷說地分  
五大州歐邏巴為第二大州中七千餘國歐邏巴並非  
國名蓋後英吉利侵佔荷嚨地深諱其背本故謾言之  
西人艾儒畧言中國距大西洋路幾九萬湯若望云八  
萬里中土人疑其夸則云只五萬里此云七萬里蓋皆  
嚮壁意揣之辭海行殆難以道里計也

其人類荷蘭王大航海海島逸誌深目良鼻明史外國荷蘭傳高準碧眸淨

鬚髮海國聞見錄髮眉鬚皆赤足長尺二寸頰偉倍常明披帶

赭色戴青氈卷笠短衣袖緊襪而皮履高後底畧與俄羅

斯至京師者相似海國聞見錄其所役使名烏鬼明史暴暴種海島

逸通體黝黑如漆絕有力入水不眯目澳門紀畧走海面若平

地明史生於安汶之東木處而穴居不火食海島逸誌安汶在噶留巴

南初至時與之火食累日洞泄謂之換腸或病死若不死

即可久畜鬚髮皆卷而黃唐時所謂崑崙奴也澳門紀畧於東

西洋別為種落顧祖禹讀史方輿紀畧海中特峙一山海國紀畧斗入海

中西南北三面皆海惟東南通陸形如箕舌畧同中國登

萊形勢東西長一千六百里南北六七百里道光二十年

刺打登海國紀畧周圍四千餘里海國紀畧都嚨道光十九年欽差打

供詞



海二百里有河通海王宮在城外依山阻水上有礮臺山後舊王官方四里為朝會之所山前面河者為新王宮為游幸之所隔河築城距宮十五里晏士打刺海口市鎮名 嬾倫第二海口名論倫有四十五日程人民稀少海國立 法苛刻少恩海島逸誌 年十四以上則供役六十以上始退民富豪多娼妓屋皆重樓尤嗜利貿易徧海內以明雅鐸曼打拉沙為外府海國紀聞

明雅鐸在徹里耕西對海海口名噶支里甚濶水濁而淺船至此先放砲使土人聞知以小船為導方能進口若四月至八月則不能彼時風雨多故也 曼打拉沙在噶支里海口西南

國小而勝兵十餘萬海國紀聞 用越國鄙遠法占地開墾置敘跋戍兵西轄米里幹彼姑達里東并望買打拉者阿英假徹里耕新埠莽孤盧舊柔佛癸巳類稿

序畏幹國在紅毛西今作味 海中孤島也初為紅毛所分今自為一國花旗船是有火船 亞姻裏隔國在夾山止西行二十日至一地名彼姑達里近為紅毛所奪海國紀聞 出雲南天竺國之西南為小西洋戈什塔東西南三面皆臨大海東沿海地綱礁臘係英機黎埔頭西沿海地曰蘇喇曰網買皆英機黎埔頭海國紀聞 望買土番名叭使是紅毛市鎮有城郭紅毛有數千人居焉蘇喇在望買北紅毛所轄 阿英假紅毛所轄 打喇者



在馬英西北紅毛所轄 徹裏耕在烏土大山之北近  
數十年紅毛所開 新埠在沙囉俄北大海中獨峙一  
山周百餘里不與諸國相連 莽姑盧國沿海之地近  
為紅毛所奪三徙居山內紅毛兵數百人守之 舊柔  
佛本柔佛國都後徙而墟其地嘉慶二十四年紅毛新  
開之地可數百里土人本無黎山種類海國紀聞

凡南洋咭嘯丹丁家羅三佛齊噶喇叭烏土諸國皆供其

賦稅英夷說

咭嘯丹國在大泥東南國小而產金 丁家羅國在咭

嘯丹東南海國紀聞 三佛齊古名于陀利至宋名三佛齊

洪武時瓜哇據其國改其名曰舊港明史稿外國 在莽姑盧

東地相連海國紀聞 噶喇巴臺灣府志作咬喇巴 南在海中

皇朝通考 舊港南大山縱橫二百餘里海島紀聞 國多椰椰

名噶喇巴華人因稱曰噶喇巴海島逸誌 烏土國在暹羅蓬

牙西北疆域較暹羅稍大海國紀聞

又與荷蘭分據無來由息力大山許宗彥鑑止水齋集

由呂宋正南而視有一大山總名無來由息力大山山

之東為蘇祿西隣吉里問又西沿文萊即古婆羅國再

繞西朱葛礁喇大山之正南為馬神海國聞見錄

又東南越海并俺門徜徉海中占地多於荷蘭癸巳類稿

俺門東南海中亂山之一近為紅毛所轄海國紀聞

又有海島名新嘉坡者距大嶼山五六日程平野數百里



英夷亦據之建集英書院案刑侍黃爵選國之俊秀肄業其中經史子集畢備英夷又建英華書院於馬喇格距大嶼山十一日程

道光十年英華書院刊有東西史記和合一書上敘中國年代下敘英夷年代出刑侍黃奏摺案明大啟時西人艾儒略職方外紀言歐邏巴都會大邑皆官設書院積書至數十萬卷日開門二次聽士子入內抄寫誦讀但不許攜出則西夷之建立書院亦久矣

所恃惟巨舟大礮史明船最大用板兩層斲而不削製極堅厚中國謂之夾板船其實圓木為之非板也拱高乾臺有商船有艾船底皆二重商船樓櫓數十重環以飛廬內含

大銃百梯以藤結而上窗牖以玻璃嵌之艙以碎支綴鋪之船腹凡數重縋而下有甜水井菜畦懸釜而炊張錦綳白氈而臥名曰輦床澳門帆用布大小帆四十八片和島加珠網盤旋八面受風無往不順臺灣府舵後置照海鏡大徑數尺艾船有五桅九桅首尾皆有舵舵工分班駛風惟視羅經所向澳門桅上有斗容四十人繫繩若梯方以識小登桅視千里鏡見遠舟如豆大則不可及若大如拇指計則續長其桅而追之桅有雌雄兩竅縮而楔之益左右帆數百甲之遙過時可及澳門用混天儀量天尺較日所出刻量時辰離水分度即知為某處海國聞見錄船不畏風浪獨畏山礁淺沙又畏火船上火禁最嚴職方外紀



時時為患外洋澳門隣國多畏之海國廣南創為小船曰

札船駕巨礮於上攻夾板船底底破即沉臺灣府志俞

札船札船無首尾輕捷異常蓋操楫而行恃人力者嘗駛

行鑿破夾板船船上人驚則以數十札船掛繩夾板船底

爭拽之至淺處而夾板船中人物無歸者紅毛人駕舟遊

廣安灣其號令舟行望見廣安灣則舵師斬矣皇朝文獻

南稿札癸巳類

安南人善沒紅毛呷板風水不順溜入廣南內者國遣

小船數百人背竹筒攜細縷沒水密釘細縷於呷板船

底遠漿牽拽船以淺擱火焚而取其輜重今紅毛呷板

以不見廣南山為戒見則至駕者曰夥長國有常刑海國

聞見

多火輪船行最速以通文報晏士打刺火船者於船中多

作機輪使遞相絞轉燒火而收其烟以發輪烟熾氣激輪

轉如飛撥水而前不用帆槳不借風力唯畏側覆常使二

人司火一人把舵無遠弗届此從火能生風悟出中國走

馬燈洋燈之製即此意其收烟取氣之法無傳之者海國

案宋史岳飛傳楊么浮舟湖中以輪激水其行如飛旁

置撞竿官舟迎之輒碎飛伐君山木為巨筏塞諸港汊

又以腐木亂草浮上流而下擇水淺處遣善罵者挑之

且行且罵賊怒來追則草木壅積舟輪礙不行飛亟遣

兵擊之賊奔港中為筏所拒官軍乘筏張牛革以敵矢



石舉巨木撞其舟盡壞今英夷船亦以火輪擅長岳侯神算尚可帥也

刀銃器皿為西北諸國之冠礮用銅鑄每礮尺寸長幾何

團大若干能及遠近幾許皆有定限敵營遠近用量天尺

量之用屈曲鏡觀之則舉礮悉中砲必向上而舉名曰天

砲海島其鐵彈有三十餘斤重者職方外記可洞裂石城震數

卜里世稱紅夷砲明史

焯火藥如膏色微紅以小木撈略沾松香於其端插其中

即作焯膊聲出之則火然性極烈點金石上輒沸以一點

滴小池中滿池皆沸著衣服及木皆爛不知何物所為或

云醋浸敗鐵久久而後煮之即成也海國紀聞然舟大難轉過

淺沙即不能動而其人走舟上若飛登岸即不能疾行物理

識小又不善戰明史惟恃鎗砲腿足糾纏礙難屈伸一撲即不

得起道光二十年八月故往往挫衄明嘉慶十三年以七

船洋兵圖奪安南東京地安南人誘入淺港乘夜火攻盡

成灰燼林奏摺

案西人自言拂郎察國王類斯惡回回據如德亞地興

兵伐之始製火銃回回概稱西土為弗郎機而銃亦沿

襲此名職方外記明時紅毛擅火器窺香山澳澳人仿為之

以銃尺量之測遠鏡度之靡不奇中紅毛不敢犯澳門紀畧

則澳夷製砲尤精正德中佛郎機突入粵副使汪鋮帥

兵行逐以火器抗鋮募善泅者鑿而沉其舟逸出者悉



擒斬之遺其銃械鎡請如夷製為銃頒發邊鎮澳門紀畧  
 此事最可稱而王鴻緒明史稿鎡本傳不載殆非惜而  
 知善之義明得紅夷砲賜號大將軍崇禎時徐光啟令  
 西洋人製造發各鎮明史文秉曾敏行獨醒雜志云  
 京師戒嚴金人發砲攻城甚力有獻策欲結索網以障  
 之其人歸自太原圍城中具見張孝純王稟等設此而  
 砲無所施朝廷反以為迂不肯試一為之蓋不知吳越  
 將孫王守蘇州城嘗用此拒炮而淮南不能攻時號為  
 孫白計也明史王行傳云始吳中用兵所在多列炮石  
 自固行私語所知曰兵法柔則制剛若植大竹於地索  
 布其端炮石至布隨之低昂則人不能害而炮石無所

用矣後常遇春取平江果如其法物理小識云禦銃者  
 濕絮魚網土囊道光十四年九月英吉夷日嘒嘒船  
 進內洋施放炮火兩廣總督盧坤仿古人懸簾之法將  
 綿絮被褥浸濕用木棍撐懸船外嘒嘒無所施其伎  
 倆京報則以柔克剛用之已有成效又魏子一言城址砌  
 石上即以土築之炮子入土使陷不出物理小識昔鄭成功  
 攻臺灣荷蘭城城疊亂石數丈以火煨之融結成塊堅  
 不受炮幸存錄其妙用正在亂石馬神番性狡獪紅毛人  
 據其港口欲占其地番畏火砲莫敢入山以避用毒  
 草浸洗上流使其受毒而自去海國聞見錄人皆有德慧術  
 智兵無定法貴能心知其意也



歐邏巴大小諸國上下皆奉

蔣友仁地球圖說 闕之者

英吉利海國聞見錄 國俗有祖宗祭祀與

別而仍用

生年紀元道光二十年六月初五日英夷書稱一千八

百四十年七月初五日二十年八月十五日英夷書稱一

千八百四十年九月二十日蓋沿西洋舊稱也晏土打喇

相見以免冠為禮職方外記 立而不跪海國紀聞 惟祭神乃跪晏土打喇

供登所宗教曰葛尼其神名巴底行距今千有六百二十有

六年塑像有鬚髮立合掌而仰視天在家人奉之又有一佛

像曰巴底利僧尼奉之僧尼緇衣無髮婚嫁匹配皆男女

自主有成議則擇期會親族入巴底行廟男女皆跪僧為

謂經燒紅燭二問男女願否皆曰願則以燭與男女男女

相授受息之聽經畢而歸

晏土打喇

國中皆一夫一妻

職方

外妻死乃得再娶

晏土打喇

其衣服制度同荷蘭音語字

迹各別字橫書自左而右用鵝毛管削尖作筆寫之

海島逸誌

自古未通中國雍正十二年始來粵請貿易乾隆五十六

年始通朝貢

英夷說

歐邏巴初通海道經利未亞過大浪山

抵小西洋而全中國貿遷者從以亞把尼亞始

職方外記 今夷

船之出萬山者正南行約五日而毛紅毛淺過淺南行五

日少西到草鞋石即萬里長沙之尾也

尾在安南對海頭在瓊州陵水縣對

海九數千里草鞋石西北為萬里長沙東南又南行少西

為七州大洋全是大石其中不知幾千里

七日至池盆山華人則自萬山西南行經外羅山新州陸

奈乃向南行四日到崑崙山是安南地方

又正南行一日過網



甲山峽口

在舊港國東南對海

出口過三州洋正南行三日而至咖

喇吧又東南為俺門距咖喇吧不遠俺門東南為地問山

亦商賈之輻自地問山向西少北行一月為猫哩字又向

北少南行十餘日至夾山歐邏巴人謂之大浪山是也

山下海風迅急浪起最大

職方外記

盛夏有霜洋船過此遇

大東南風則泊西北大南北風則泊東南

海國紀聞或不能

過則退歸西洋船破敗率在此處過之則大喜可望登

岸故亦稱喜望峯

職方外紀

無土人惟荷蘭及鬼奴居之

又北少西行七日為散低里

散低里周圍百餘里紅毛船往來為泊船取水之地有

兵守之

又正北行為大西洋國

約半月則進其所轄地

又北

少西行一月為大呂宋國

海口向西

又北行三十餘日為佛郎

機國

沿海四十餘日始出其境

又西南為紅毛番又北行八日為荷蘭

國來中國者南行至夾山轉東南行至地問若到咖喇吧

則轉北入咖喇吧峽過茶盤安南等處而來若不到咖喇

吧則由地問北徑馬辰坤甸而來九月以後則由地問北

徑文來蘇祿小呂宋臺灣而來

海國紀聞

出以冬月冬月多北

風來以四五月四五月多南風

澳門紀畧

道光二十年八月京報御史焦友麟奏風聞葉爾羌有

半路與英吉利夷人交易之處須設法嚴防十二月參

贊大臣恩特亨額奏查葉爾羌各卡倫無路可通英吉



利亦未見有該夷人進卡交易案利瑪竇傳云瑪竇同  
時有鄂木篤者從陸道歷回回等國行三年至陝西則  
西洋實有陸路可通焦奏不為無因惟其間隔俄羅斯  
回部諸大國陸海跋涉不易故英吉利夷人無至葉爾  
差貿易之事

其來以啤吱哆囉噠玻璃諸異香珍寶或竟以錄錢其去

以湖絲陶器糖霜鉛錫澳門紀畧茶葉大黃實為要物英夷惟

禁市書史硝磺米鐵及制錢澳門紀畧黃金紋銀道光十三年六月

月京報

乾隆八年六月澳門紀畧海大風英吉利二巨船進虎門泊獅

子洋兵械森列總督策楞欲興兵彈壓布政使記庸笑曰

無須也但委東莞印令料理抵精兵十萬矣策召印令光

任謀光任曰夷酋見中國兵興恐激生他變願親往覘之

乘小舟從譯者一人登舟詰問則英酋安心與呂宋仇殺

俘其人遇風飄入內地蓬碎糧絕下碇修船印知英夷將

有乞糧之請而修船必須內地工匠乃歸告策及託先遇

糴以饑之再匿船匠以難之英酋大窘令其頭目叩關求

見光任曉之曰天朝柔遠一視同仁惡人爭鬪汝能獻所

俘聽中國處分則米禁立開當喚造船者為汝修蓬桅送

汝歸國英酋初遲疑既而無可奈何伏地唯唯袁枚文集

澳門紀畧送所俘二百九十九人袁傳云總督命交澳夷還

呂宋香山志九年呂宋酋西士古齋書謝恩且言欲雪恥英



夷光任諭止之澳門紀畧十年六月英吉利舟六艘泊外十字

門之雞頭山八月佛郎西入澳貿易弗郎西明曰佛郎機

或曰法郎西澳門紀畧亦曰勃蘭西氏華人呼為和蘭西居西

北海隅與荷蘭紅毛鼎峙為隣海島逸誌其人長身高鼻貓睛

鷹嘴拳髮赤鬚好經商明史外國傳國人與海島逸誌世與紅毛

讐稱戈海上者三年澳門紀畧英吉利貪其貨詭言將往日本

陰謀截取佛郎西來告急光任命熟海道者導其船繞過

十字門取道老萬山外進虎門以避之英吉利果起旋揚

帆將尾其後光任偕副將林嵩督合營哨船橫截海面遣

澳門夷目往諭之曰若將作賊耶奉制府命若傷弗郎西

人即將爾國人之在黃埔者抵償若奪其貨即將汝國貨

在牙行者抵償言訖揮健兒千餘披甲張砲環其船而守

之會薄暮西南風作弗郎西三船疾駛入口英酋計阻乃

罷去表放文集嘉慶十三年七月二十一日英吉利兵船

至雞頸洋面八月二日抵澳上岸占西洋東望洋娘媽閣

伽思蘭三處砲臺二十六日總督諭封艙夷駛進虎門泊

黃埔九月初四派兵防具奏二十三日夷船兵駕坐三板

船由黃埔至省城十三行求見請居澳總督不見令回黃

埔侯旨並禁買辦夷兵至十三行取火食官兵阻之不退

傷殺四人乃退十月初調兵十六日宣旨夷船退求開艙

不許過竣准貿易京道光十五年七月十九日英吉利崙

頓夷人麥發達船載夷書至登州文登縣劉公島云英吉



列有新舊三國均係舊國王管轄國有布教會會首即國王命攜帶書卷隨處施送勸人行好八月京報山東巡撫鍾奏嘗窺伺大嶼米山嶼欲借為屯儲交易之地疆吏燭其奸不允能製奇技淫巧蠱惑華人而鴉片一項英夷貽害尤甚耗費尤多廣東海口每歲出銀至三千餘萬兩福建浙江江蘇各海口出銀不下千萬天津海口出銀亦至二千餘萬兩道光十七年六月京報御史朱成烈奏摺英吉利不產金銀海島多豆麥少稻無地丁錢糧兵餉官祿皆取給關稅海口關有五商船出洋回國貨值番洋千者上稅五十每年計二百五十餘萬屬國關稅每年合計一千二百餘萬而孟搭拉國案即明雅居六百萬孟邁國案即

買估三四百萬以孟搭拉產大土孟邁產小土銷中國最廣故也晏士打拉打登供鴉片明雅罈謂之入誕罕出有二種一名公班皮色黑最上一名八第姑喇皮色稍赤次之即中國所謂烏泥也出曼打拉沙者亦有二種一名金花為上一名油紅次之即所謂紅泥也出馬喇塔者名鴨屎紅亦紅泥出望買者名皮紅即所謂白皮也其草之本似薔粟及蕞葉亦似蕞結實如李一本僅結實二三熟時以刀微破其皮漿出收之浸之水中稍去其紅色即如華人所食之膏復用其葉曝乾研成細末採之膏中視葉末多少分其成色葉末半則得膏亦半然後捏成團以木葉裹之海國聞更取陣死人士和之並有蟲如螞蝗者燒灰雜入道光十八



年六月兩江總督陶澍奏摺最毒劣癸巳類稿鴉片烟事述服之深者具人身體

瘦削面目青闇几陽散失不能生育縱有生者旋至病死

服之既久欲罷不能海島逸誌肢體萎縮臟腑潰出黃叔燾臺海使槎錄

蟲生體枯怪病種逸海島逸誌荷蘭法食之者死朱在東臚語

哇食之暗令疲弱至於絕滅無志興復海島逸誌英吉利亦不

食鴉片晏土打刺打登供犯者集衆糾毛環視以炮打之入海余

儀臺灣府志其用意甚深癸巳類稿道光十八年黃鴻臚有禁食鴉

片立置重典之奏京報英夷說經兩次部議立禁已有專例片

烟述道光辛丑春二月英吉利犯廣東虎門氛甚勁傳者不

識夷情務為夸謾策頭書旃采輯之事皆實徵詞非

已出冀申同仇之誼本年正月奉有官民人等情庶遠敵愾志切同仇之上諭

罪言之嫌知罔于見聞必多疎漏然其要領畧具矣三

月乙亥抄竟并識汪文秦

今國王乃女主名城喇年二十三歲登位二載贅所屬

國之二王子為夫其國在海中距英吉利國都五百里

王子名雅耶博年與女註同左右侍從皆官女國王臨

朝二王子亦侍坐于旁國中宗室大臣皆坐而視政其

前王名烏連歿後無子女有一姪而不及姪女才故遺

命以國傳姪女云

神風蕩寇記彫菰集焦循

阮侍郎撫浙之明年夏六月禦賊松門有神風蕩寇及禽



倫貴利事循始聞傳述互異未獲其詳也冬至浙寓居撫院署中閱諸文移手札又詢諸從至海上者乃得其本末艇匪者自安南來者也浙賊曰鳳尾閩賊曰蔡牽曰水澳初平陽縣海濱老龍頭石山橫互於海為烽火門其東大崙小崙兵守嚴密乾隆五十一年調任臺灣代者不嫻於防閩賊始識逕路而窺浙嘉慶元年閩賊李發枝引艇賊深入而浙賊附之時侍郎方督學按試寧台有諸生之家被掠者贖母力不及婦婦乃慘死生泣愬於侍郎侍郎有剪滅之志而非其職也四年冬侍郎承命為兩浙巡撫艇賊歲至者四稔矣先是更有探之者賊飲之酒指艇大言曰吾駕大艇資十月糧礮重數千斤來收稅耳爾大吏宜

自計非吾敵也當是時權衆寡強弱之勢實不足以殲賊而七賊閩賊恃艇賊之強益橫巡撫既蒞浙艇賊猶踞台州大陳山及温州三盤巖三路犄角十二月丁未定海鎮總兵李公長庚帥舟師趨入賊中轉戰自午及酉焚其桅出有陷於陣者反篷飛入脫之賊大駭提督蒼公保謀以火攻或漏於賊五年春正月戊午賊夜焚岸芻而遁李鎮軍追之及粵夏五月始歸鎮巡撫以賊情下詢諸官弁及士庶人定海孝廉方正李巽占言曰前此武備廢弛賊匪始擾訓練既久官軍知奮以各憲之勞心督緝三鎮之悉力追捕曾不克擒一渠魁取一全勝者其故何也其船巨礮巨船外蔽以牛皮網索使我礮彈不能入艇既以閩為



向導閩即藉艇爲聲援浙洋自南距北二千餘里我南則  
彼北我北則彼南我當艇則閩肆其劫我當閩則艇爲之  
障且艇強即遇亦未能必勝閩狹即未遇已望而先走此  
所以虛糜糧餉而不獲實效也今分三鎮各據要地巡緝  
本洋一遇盜船盡力攻擊此可以禦閩賊而不可以禦艇  
賊禦艇之計必備大船配精兵利器械擇善將者統之重  
之以節制各鎮之權扼險於閩浙之交艇至則盡力攻擊  
南竄南追之與閩師合北竄北追之與三鎮兵合如此則  
兵力既強而責有專歸庶有濟矣且盜非皆生而爲盜者  
也即艇匪半屬閩廣土著亦非處心爲盜者也其以失業  
之故而竊發者少以得爲盜之利而聚集者多其所必需

者口糧皆內地奸民所接濟耳奸民之出非防守不嚴則  
故縱之弊也採捕小販半雜奸民其偷必多甚或以被劫  
呈報而實與賊通故難民之中有具有僞不可不辨也今  
欲澄盜源莫若安民業嚴行保甲預絕其通盜之路漸回  
其通盜之心無業者皆遂其生貪利者盡科其罪則人亦  
孰肯冒死而爲之哉內無奸民則外盜糧絕糧絕則潰散  
且盜亦人耳洪波巨浸之中驚風怒號崩崖撞激去死無  
幾仰視守法良民安居就業熙熙然有家人婦子之樂亦  
孰不思歸命投誠而尙忍爲盜哉故統籌禦盜之策不厚  
集其勢則未易猝除不力杜其源則患終未已而實力奉  
行不使滋弊則又在親民之吏與統領之將耳如是數年



而盜猶未靖民猶未安恐無是理也定海教諭王鳴珂陳防禦之事六攻擊之事三預籌之事四言皆可用且慷慨言曰卑職承乏海邦六載之間由縣會同督率鄉勇晝夜防禦近岸村落幸免蹂躪蓋礮聲不絕於耳火光時屬於目者屢矣珂籍臨安非瀕海教職無殺賊任然見賊匪往來縛人妻女繫人父兄以要人貨不如約則剖心鬻肉慘不忍言雖有官兵莫能痛刺每一思之恨不飛食賊肉爲吾鄉人雪此仇辱口陳手畫日皆並裂於是鄞縣知縣郭文誌請合江閩舟師黃巖縣知縣周鳳鳴請先滅土盜台州府教授沉焯請厲武舉以寓約束黃巖縣教官李其瀾湯棫請禁商船漁船定海縣知縣宋如林請查偷漏紹興

府經歷黃敬修言兵船護商之利外洋追賊之難大約俱以造巨船鑄巨礮爲首務先是弁兵剽賊失利多以船礮卑小爲辭至是衆論如一巡撫乃奏請於上然以經費重繁又值川楚用兵難於籌款未有定議會提督蒼公特請於朝時廣東按察使吳公俊入覲亦言粵東兵船行有成效上可提督之奏然提督未知巡撫先已入告也旣而謝曰僕欲言此久矣苦人掣肘故未聞於公然吾思殺賊以報國耳雖謫不恤也巡撫以浙無大木工匠不嫻於造船率官商捐金得十餘萬盡以給李總兵使其子弟親丁造船於閩謂之曰此事屬君則屬君耳吾發銀平色皆足艘成不核減工料也又於杭州温州設冶局鑄鍛大礮四百



餘門令沿海州縣民壯兼習鳥鎗不增餉而增兵千百嚴號令警弛廢勵廉隅肅賞罰檄沿海村岸十丁立一甲十甲立一總甲一村立一總保一山一畧立一畧長給以費使之互糾通賊者獲之有賞檄漁戶小船墜以白編其姓名年貌屬之埠頭旂長晨出者暮必返不返者有稽遠趕者鳴於長船之偶者分正脚私駕者毀其船檄汛口凡船出互稽之人日持米升五合驗以印票私漏者洗之執私漏者賞以所漏之物檄海濱冶者遷入城私造鐵器出城者有誅檄兵船漏硝磺以濟賊者斬檄商船毋獨行賊來則禁出海不遵令者有罰私充標客以誤商者誅檄營汛察剗民氏有緣商被劫而爲保釋者有以酒米易賊貨爲

之消贓者吏稽之檄村畧壯丁團練相守望立者老紳士之賢者爲長村有警鳴鑼相召有不應者措其頸檄府縣營汛實力同心賢能者敬之擢之弛者縱胥吏擾民者疾如仇遴教職佐雜官數十人分巡海口微服步行率鄉勇線民隨時禦捕彫木印令其事無鉅細直達毋少隱以故千里海溢事皆如目視而營縣亦互相糾不敢少諱事於是定海教諭王鳴珂率鄉勇守黃巖定海縣知縣宋如林稽空船出口凡空出者給以照使賊無所支飾平陽縣知縣楊鏐肅清漁戶團練鄉勇二千七百人鎮海縣知縣魏右曾力行保甲造鐵槍千杆民踴躍從者六百衣上書勇字黃巖縣孫鳳鳴令士民自派壯丁備木棍竹筧鋤耙石



塊識以旌旗上書丁名丁立其下王鳴珂實統之沿海之  
旗連續如雲有警鳴鑼相召在田農業者聞聲並集故賊  
不敢近岸太平縣知縣趙擢彤於海岸壘石爲垣外周以  
塹兵勇內伏寧海縣知縣陳鵬南於健跳螺師山設劈山  
礮以擊賊船之入口者象山縣知縣徐九栴於石浦泥濘  
設立礮房而鎮海之小港大礮頭慈谿之後山北定海之  
西道頭臨海之海門金沙灘太平之狗洞門石板殿巒殼  
畧金清港石塘樂清之岐頭蒲頭洛西地畧皆奸民偷漏  
之地令旣行巡樂清縣之教官王應虞訪有奸民龔大陸  
大阿買等通於賊誅之鄞縣之姚家浦夙爲土盜之藪官  
兵不能制巡撫用計擒其魁姚富衡其保長首出姚阿三

十六人旣而溫台各巡員獲通盜張周賁陳大海王兆才  
等數十人又有浙賊潛登岸僞充鄉勇刺聽官兵虛實者  
皆詰獲立斬以徇樂清張阿三素附鳳尾賊登岸其兄集  
族人縊殺之沿海村民演戲自約禁偷漏閩浙賊窮蹙斷  
糧附夷艇五月丙戌窺平陽北關遂泊於黃沙宮壬辰巡  
撫自杭州之鄞縣已亥提督赴台州李總兵之追賊入粵  
也返至閩值賊蔡牽留擊之旣歸鎮艇賊已踵至是時巨  
船未成提標兵分禦各隘口李總兵初歸士卒勞頓未息  
巡撫以歷年剿賊聞帥俱至乃致書於閩請撥閩舟師會  
剿甲戌巡撫至台州會提督蒼公保黃巖鎮總兵岳公壘  
爲會剿計是時夷艇三十餘踞三盤水澳鳳尾蔡牽各六



七十船水澳南泊玉環外洋鳳尾及土盜小船散泊大陳  
五塘鬻穀等畧蔡牽往來無定適閩賊與浙賊隙巡撫謀  
因其隙而間之葉萬根薦漁山鄭天選札玉環同知招之  
與水澳言庚戌艇賊自三盤入深門岳總兵飭兵船漁船  
分泊以俟巡撫具奏請調閩粵舟師畧曰粵閩浙皆有土  
匪而艇匪爲尤甚日多一日年復一年若不承爲剽滅則  
前明倭寇甚可鑑也此時船礮未辨各盜皆萃於浙臣愚  
以爲分而捕之不如合而擒之爲得也請飭兩廣督臣選  
鎮臣帶領兵船二十號乘南風來浙同閩浙之師合剿使  
夷匪知內地兵力之厚策應之靈於三省皆爲有益得旨  
允行夏六月巡撫駐守台州李總兵猶未至以書速之自

丙午至於丙辰書六致辛酉李總兵統帥出洋癸亥抵普  
陀巡韭山巡撫致以書曰立秋已過捕務尚無眉目水澳  
已竄入南洋夷匪病疫若會合三鎮便可試剿否則七月  
中閩師始至未免太遲矣丙寅李總兵至銅瓦門丁卯駐  
師石浦時温州鎮總兵胡公振聲亦移師楚門水澳以間  
故兩端退泊玉環與鳳尾鬪互有傷夷艇及鳳尾進謁龍  
王堂松門之下環於松門山計將撲岸且避風潮也太平  
參將李成隆同知時敏以守兵五百鄉勇二百據松門禦  
之提督謀火攻巡撫命台協中軍造火箭千五百枚札溫  
州府備水帶給涉水軍兵調撫標兵二百貼防癸酉巡撫  
及提督會定海鎮李公黃巖鎮岳公於台州校士館之四



照樓謀所以破賊李總兵曰賊鼠耳聞師來有日矣不戰而俟人非勇也即乘小船與岳總兵同赴海門巡撫卽札胡總兵自楚門出與兩鎮會於金清人定風大起且兩甲戌之子丑風東轉甚遣使探兩鎮所在路阻於水丙子有弁梟水至言是夕風雨狂烈獨注龍王堂雨中有火蒸人賊艇皆破李總兵船在海門爲風水所舉絀於岸木乃止兩鎮兵船損破大半胡總兵師在黃華關風未之及是時賊奔竄海山水師船不可駕參將李成隆婦新產風雨破其屋驚死不顧幸陸路兵由松門涉石塘剿賊賊乘破舟猶能以礮拒且掠商船皆就禽有一艇未損賊數百爭乘而沒登岸攘食者衆長督鄉勇獲之參將蔡德耀有五舟

托買米他泛立褫其冠太平武生林羽林率鄉勇及烏鎗兵二十人乘烏鳩杉板船出海搜捕值鳳尾遺船相拒甚急李總兵以八船駛於洋賊震而退前後生獲八百餘賊淹斃約四五千入獄不足禁棧郡廳以拘之首從以下各如律釋難民之被擄者李成隆率兵涉水取賊礮得油布包安南勅文總兵銅印各四枚稱善艚隊大統兵進祿侯倫貴利明日王鳴珂獲三人一詭爲瘡者一髮種種者名玉貴利訊之即其人元年秋閩中獲艇賊安南總兵范光喜供辭述安南事言阮光平旣代黎氏光平死傳于光纘其中稱新阮黎之甥阮種奔暹羅暹羅妻以女弟助之克復農耐謂之舊阮歲爲新阮患新阮之總督陳寶玉招集



粵艇而肆掠於洋繼而安南總兵黃文海與賊官五村七  
隙以二艇投誠於閩今造船用其式也倫貴利者廣東洋  
海人投附安南與農耐戰有功封侯以巡海私結閩盜來  
閩浙劫掠王弗知也安南艇七十六分前中後支貴利統  
後支者四印其一貴利自佩其三三總兵佩曰耀曰南曰  
金南金俱沒於海耀則前日不知其爲總兵而已斬矣供  
若此巡撫磔貴利以供入奏天子命軍機大臣字寄兩廣  
總督照會安南國王冬十有二月丙辰安南國王呈履其  
畧曰小番世荷天朝恩庇曠格逾涯無能酬報思以慎守  
疆隅永作屏翰祇因本國極南沿海農耐地方有賊渠阮  
種竊據其地嘯集齊桅盜夥數爲海程之患本國海防正

緊聞亦收撫艙客以離賊黨且助洋面帆柁之役如倫貴  
利者前年依附作活本國聽其任泊同商伴隨在巡防詎  
知該犯暗藏頑狡私瞞小番敢爾潛約匪船越赴內洋肆  
行搶劫又敢擅造印劄轉相誑誘尤爲情罪重大甘犯天  
憲爲法律所不容該犯棲居本國海分馴習既久悔不能  
先燭其奸此實鈐束稍疎所致仰蒙聖慈普鑑洞悉肫誠  
訓誨有加天日垂照恭譯聖諭直感激於五衷更悚惶而  
無似謹當遵奉訓彜綏靖封守嗣今本國所委巡海人員  
一一嚴加警飭密施鈐勒斷不容結同匪夥越境作非務  
期桂海永清以上副聖天子懷柔之至德是所自勉也是  
得也李成隆率外委林鳳飛陳際會登山追擊守備陳世



熊把總崔榮華鄭殿魁秦得勝於松門龍王堂小茅陳獲賊三百餘人武生林羽林譽長朱大錢義民徐國恩鄉勇劉向榮等獲賊百餘人巡員鄧必玉杜兆勳易元曜及提標兵武生林兆鼇獲各有差獲得竹盃紅布包夷冠服鄉民於水中得紫銅礮二各重二三千斤鐵礮重四千斤餘鐵礮三十餘門又船桅大者長八丈其夾長丈餘以鐵槊紫榆青栗等木爲之桐木櫓長三丈餘番木碇二丈餘棕筴長三十餘丈教諭王鳴珂旣擒倫貴利感海氣至今病疽風之三日閩賊蔡牽入浙洋平陽副將徐鯤及平陽知縣楊鏞擊之水澳賊附之南遁賊登岸掘番薯鄉勇林深入賊隊斬其紅衣一人秋九月溫黃二鎮舟師大擊水澳

於東白斃其賊首林亞孫餘賊附於蔡牽判夥侯齊添共十餘船爲一黨風後艇匪餘二船一沒於海一至閩糧絕投誠鳳尾鮮有存者存者惟蔡牽及侯齊添明年土盜陶小猫張阿愷投誠言蔡牽有五十船水澳十七船二者恃衆敢於拒捕又有剃鬚烏槽十二船晉江邱念二船然遇官兵則遠避而畏舟山李總兵尤甚六月癸酉之事天子以爲誠感神應敕建天后宮龍王廟於松門事詳陽湖孫觀察星衍所撰碑記六年夏四月巨艇成巡撫檄每鎮統艇十每艇統兵八十人各載紅衣洗笨等礮三鎮之合統於李兩鎮之合統於岳有知盜不追臨敵退縮者參劾治罪



神風蕩寇後記

聖天子仁勇神武賞罰明信將帥用命嘉慶十三年夏命阮元復任浙江巡撫明年春詔邱良功補授浙江提督秋八月丙午殲逆賊蔡牽於温州黑水洋海寇悉平閩師合戰之力也牽漳州民乾隆六十年間入海爲盜時浙賊鳳尾閩賊水澳最强牽及若黃附之嘉慶五年夏六月神風蕩寇之後鳳尾盜首莊有美其母李縛獻水澳賊首林亞孫斃於東白惟牽遁於閩牽之黨侯齊添不睦於牽收水澳鳳尾餘孽別爲一幫牽忌之六年冬與妻誘殺齊添於台州石塘洋官兵嘗追牽將及之一紅衣人自艙中出緣桅而上斧其蓬索却令兵船乘風不可留擊紅衣者牽妻

也齊添死其黨推張阿治爲總盜首稱竅嘴幫又名肥餅阿治分其黨爲三小賊首曰白面角即陳角曰郭潭又名烏蛋曰紀江均又有爛脚陳黃葵亦侯之黨也自爲新興幫又稱再興幫與張阿治並爲浙賊牽既殺侯齊添併其衆七年五月在閩颶風碎其船賊黨星散勢最弱閩師不能剿滅遂至瑤山招集餘賊然勢未強也八年正月丁卯朔牽竄漁山浙江提督李長庚温州鎮總兵胡振聲以舟師掩至牽僅以身免追至閩賊糧盡蓬索戰具朽壞我師據上風賊不能遁乃遣其人于興泉永道乞降於閩閩使道赴三沙招撫之牽又言曰果許降勿令浙兵偪我閩又信之以令箭調浙兵居下風牽得間不果降颶去自是乃



猖獗無所憚至於渡臺灣稱王攻掠城野九年夏六月天子命李長庚總統閩浙水師以温州鎮海壇鎮爲兩翼專捕蔡牽其金門黃巖定海諸鎮各守其地總統追賊至境率帥助之命未下温州鎮總兵胡振聲殺賊死之先是浙撫造艇旣成名曰霆船船堅壯載以巨礮故漁山之役牽幾獲牽畏霆船厚賂閩商更造船大於霆令商載貨出洋濟牽用而僞以被劫報官牽遂能渡橫洋劫臺灣米數千石及大橫洋臺灣船粵盜朱潰糧斷牽分米餽之與汪台潰駕紅頭艚船猝入閩海牽潰共船八十餘勢甚熾四月甲申胡振聲以船工木在閩往運之閩人懼賊止振聲於閩以禦賊六月戊午朔越五日壬戌胡振聲獨率二十

四船首擊賊於竿塘閩師不援遂陷於陣同舟八十人同日死秋七月賊牽潰以九十船分三幫入浙至於黃龍八月丙子總統率海壇鎮孫大剛温州鎮李景曾黃巖鎮張成定海鎮羅江泰出普陀東擊賊於定海北洋大破之牽責潰不用命潰怒先返牽潰分率勢乃少衰十年春三月黃葵率其黨五百人降於浙浙盜自鳳尾外又有小貓幫補網幫賣油幫皆七賊小盜六年五月小貓幫張阿愷等九十人先後降餘賊徐亞六等二十四人象山鄉勇陳元直獲之於玉環冲擔嶼小貓幫滅六月温州鎮兵擒丁亞歪四十八人於東日補網幫滅七年八月賣油幫盜首楊課率其黨百十五人赴玉環降賣油幫滅黃葵屢挫於



黃巖定海兩鎮訓導某機以鄉勇破之於江南小羊山至  
是諸王環乞降新興幫亦滅浙海士盜惟張阿治合小肥  
餅邱瀨而蔡牽竄於浙是年夏浙撫阮元以憂歸李總統  
致書浙撫清公安泰曰蔡逆有舟八九十而長庚所統兵  
船八十二浙洋尚有邱搭瀨即邱小肥寶即小肥餅等船三四十  
而定黃溫三鎮兵船亦不過三四十自計兵力未足以勝  
賊用兵之道知彼知己謀出萬全萬一軍威一挫所關非  
細長庚自制府奏定期限一年以來奔馳閩浙歷涉艱阻  
橫戈直前出入死生徒勞無裨者緣閩浙洋面三千餘里  
各處兵力俱單止恃長庚一人往來追捕或閩或浙顧此  
失彼賊反以逸待勞前奉有不可徒事尾追之旨仰見聖

明洞鑑今日之病實在於此竊謂閩浙兩省必須各立大  
幫兵船屬之兩提督使不分畛域彼此呼應如賊在浙界  
閩兵即由三沙四霜一帶策應遏截在閩界浙兵亦如之  
隨賊所竄勿予以暇而奸民之火藥篷檣亦不能源源濟  
賊庶事有少豸云十二年冬十二月總統率浙閩之師追  
賊入粵海先是牽以百船合陸路萬人寇臺灣總統率金  
門鎮許松年澎湖副將王得祿大破之時所部止三千人  
閩不濟師助塞鹿耳門牽得遁去然其狼狽不支奸人濟  
之勢復張已而擊之大星嶼又擊之浮鷹牽僅有三船將  
就擒總統中賊礮遽率閩師遠見總帥船亂竟退牽遁入  
安南夷海中李公之威賊畏憚若神而屢不得志於閩天



子聖神先覺誅閩將士不渡臺者逮大史之掣肘者洞悉  
讒忌之口專任長庚長庚沒天子震悼疊下詔書封長庚  
三等壯烈伯謚忠毅以忠毅戲下士王得祿嗣其職勉以  
同心敵愾之義上以張國威下以洩衆憤爲長庚復仇於  
是浙閩將士感泣激勵無不誓以死殺賊明年率自安南  
夷洋回棹朱潰資助之後與潰合百數十船入浙浙中土  
盜張阿治滋擾亦急浙江巡撫阮元復蒞任夏五月丙午  
親駐鄞縣肅軍政嚴防禦增器械配船礮募義勇杜岸奸  
尅期剿賊一月之內定海鎮兵獲董清秀二十一人於鼠  
浪胡提督舟師擒陳丁五十六人於佛肚山擒陳雄二十  
四人於羊山黃巖鎮兵擒林桂二十六人於沙護黃巖遊

擊劉成魁太平參將福爾敏生擒王宗榮二十三人象山  
知縣孫泉雯獲王阿倉三人玉環同知宋如林生擒李亞  
羅義勇船何廷模獲衆四二十四人於韭山斬首五級葉  
機在岱山獲盜十一人機弟樞追盜至江南崇明獲一船  
生擒李葛十一人皆張阿治黨阿治竄於南秋七月蔡牽  
朱潰入浙巡撫駐鄞縣督擊用間以離之浙江副將項統  
自閩歸遇潰於韭山攻之獲一船擒其黨王長潰竄於閩  
已而閩總兵許松年擊斃之其弟渥領其衆提督何定江  
擊牽牽不敢拒亦遁於閩乃并力剿張阿治擒其黨白六  
十人阿治窮蹙巡撫訪得其母與弟在閩之惠安密告總  
督阿林保總督密飭惠安知縣吳裕仁繫其母與弟阿治



乃率其黨四百七十六人礮八十六乞降竅嘴幫滅小盜  
首郭潭紀江均先滅於閩陳角投率黨青筋茂茂降角不  
知所終其黨惟亞盧存亞盧一名亞羅一名駱盧仔號小  
差幫冬十二月甲寅同知陳大琮攻亞盧於魚山外洋獲  
其船擒二十八人斬五級十四年夏四月温州鎮李景會  
定海鎮朱天奇參將印章主簿朱錦城同知陳大琮侯補  
知縣葉機共剿之僅餘數船提督邱良功初蒞任追之至  
温州秋七月乙亥颶風覆亞盧船盧溺死餘二船四十四  
人平陽知縣周鎬禽之泝洋土盜盡平亞盧溺之日率舟  
亦壞漂於松門龍王堂至於定海邱良功自閩海追擊以  
之閩師亦至八月壬辰浙江提督邱良功福建提督王得

祿海壇總兵孫大剛黃巖總兵童鎮陞合師擊癸巳雞鳴  
童鎮陞率所部首追及賊賊回拒鎮陞擊賊蓬頂落守備  
武定大躍上賊船禽其黨王烏五十一人斬首十級獲其  
礮械九十賊落海死者無算率由衢港竄入外洋先是李  
忠毅鎮定海巡撫阮元與相勉勵以盡心捕賊爲務忠毅  
嘗追賊至極遠外洋於島嶼獲一獐貽巡撫蓄之誠本堂  
每聞其啼巡撫輒曰非李總兵奮力剿賊不聞此聲嘗相  
與賦詩倡和以見志忠毅以鹿洲集貽鹿洲集者漳浦藍  
鼎元作鼎元以其謀佐兄襄毅公平海寇朱一貴撰平臺  
紀畧以是勉巡撫且示已志也巡撫復任時忠毅已沒於  
賊慷慨涕泗芄蘭數親督戰海濱提督邱蒞任推心相結



親若兄弟嘗勉之曰聖明厯念海洋無時或釋殲禽渠魁  
仰副旰宵在此一舉又致以書曰蔡逆坐船高大浙師向  
攻往往不能得力然賊船雖大而少兵船雖小而多若令  
某鎮隔斷賊黨不令救援以隔斷爲功不以攻獲爲功別  
使某鎮高大堅好船若干隻專伺蔡逆本船連環施放鎗  
礮破其篷胎桅牙使彼不能行駛然後更番攻擊多用火  
箭火瓶賊行與行賊止與止久久相待賊之就擒可必矣  
時巡撫將入都祝嘏又致以書曰一切剿捕事宜諸望專  
司指揮提挈並明示將士以功過所在俾共圖免過立功  
元身在省垣心繫海上今兩省舟師及所雇商船共得七  
八十號兵力壯甚殲滅渠魁定在此舉捷音不遠大人與

王提軍平賊即會奏勿遲也率旣竄閩師以朱渥入閩南  
還禦之浙師北追賊至馬蹟不見賊已亥率由潭頭外洋  
而南癸卯邱良功至普陀簡舟師窮追南下甲辰至牛欄  
基諜知牽匿黃巖之魚山乙巳黎明追及賊方起蓬南竄  
偏之牽返遂拒牽所乘綠頭大船良功揮令衆舟趨而圍  
賊以礮擊黃巖鎮船桅折時閩師猶在浙乃合擊俱來上  
風賊懼向東南遁浙師隨擊自卯至申斃賊無數轉戰至  
黑水滸洋閩師亦至海壇鎮孫大剛從浙師與賊船偪以  
火燎賊賊亦以火拒時夜半風浪並怒不得登賊船隨浪  
截出良功據上風截之賊莫能遁丙午寅刻良功率各舟  
師聯絡攻擊牽且拒且逃右營遊擊陳寶貴左腕傷於礮



午刻過黑水洋見清水良功曰深洋寫遠天且晚此時不  
得賊賊將遁大呼以已舟駢於賊舟東閩帥至閩舟駢於  
浙舟東賊篷與浙篷結浙篷毀賊以旋札浙船決死戰我  
兵奮勇無不一當十賊多跳水死賊以矛刺良功貫腓流  
血邱成勳良功兒子也與賊格鬪墜海死海壇鎮孫大剛  
乍浦參將陳琴守備李增階各以舟師趨賊賊火斗及增  
階藥艙艙轟琴兩足傷舟亦沉琴增階遇杉板救不死牽  
僅有二三十人船漏壞率急將以火投藥艙自轟浙船被  
毀旋脫出閩船遂駢於賊船賊猶以死拒敵東風大起福  
廷提督王得祿海壇總兵孫大剛力持賊浙師自外觀之  
礮火聯絡賊以礮擊王得祿傷額及肘忍之揮千總吳興

邦以火攻賊船舵樓脫牽別子小仁與其黨矮牛等隔於  
衆鎮不能救率船裂與妻子落海死是爲八月十八日越  
四日庚戌巡撫赴京師乙卯過揚余餞之北湖相壩及辨  
賊事巡撫曰賊平宜幾日矣因述所以制賊事宜時實未  
知捷音未幾閱邱提督報書乃得其詳余往來節署者有  
年稍知海上本末嘗憫李胡兩公之死自恨儒懦不能執  
受從王事旣聞賊平大快頌揚天子之盛德以示里中父  
老里中人莫不欲獻大息浮太白以相慶也或曰蔡逆之  
滅由浙師奮不顧身首先攻擊致賊不能遁閩船大鈍於  
浙追及時賊已垂殆故收其功耳焦循曰否否方浙船破  
僅存底板邱將軍足且傷使非閩師戮力同心邱將軍縱



不罹李胡之禍賊亦揚帆去矣當是時賊船與浙船結閩  
船夾浙船外浙船毀而閩船又駢於賊船賊所以滅耳向  
者三沙之役閩地也而閩誤之今賊所殲之地浙地也而  
閩助成之然則賊之生死視閩浙合與不合李忠毅殺賊  
之勇詎遜於邱乃抱恨而殞者抑又何哉率既死是冬朱  
渥亦以其黨降於閩海寇悉平胡振聲閩人嘉慶五年爲  
黃巖副將從總兵岳靈擒獲著黃盜首江文箬黃滅授溫  
州鎮總兵九月會黃巖鎮滅水澳於狗洞門六年正月追  
侯齊添於披山洋破之六月滅補網幫於東日十月擊蔡  
牽於南麂生擒其黨林照四十四人八年正月從李長庚  
追蔡牽至閩牽幾獲十一月戊戌夜襲蔡牽於南麂巳亥

與參將李景曾縣丞王正悅三路掩擊獲賊九十六人礮  
械數百是役也振聲身先近賊牽幾就擒振聲殺賊之勇  
亞於李戰死於閩聞者悲之某機定海人由廩生官訓導  
八年夏請以家財募鄉勇下海捕賊數有功巡撫薦之陞  
雲和教諭候補知縣陳琮大同安人壯烈伯李長庚女婿  
也安徽候補同知以諳習出洋巡撫奏留浙授同知

礮

致 詰經精舍文集

徐鯤

說文無礮字或作砲說文亦無唯旂字解云旂建大木置  
石其上發以機以礮敵也春秋傳曰旂動而鼓詩曰其旂  
如林按左氏桓五年傳杜預注云旂旃也正義曰賈逵以  
旂爲發石一曰飛石引范蠡兵法作飛石之事以證之說



文與賈同也是以礮爲旂也毛詩旂作會鄭箋以爲會聚  
之義考馬融廣成頌云旂旂參其如林正用詩語蓋別本  
固有作旂者第馬爲旂旂與杜注左傳同而與賈許義異  
如許氏所說是礮石之制在商周時已有之矣至范蠡兵  
法據張晏注漢書甘延壽傳引云飛石重十二斤爲機發  
行二百步李善文選註亦引之十二斤作二十斤二百步  
作三百步此礮石之顯證也特自漢以前未見所謂礮字  
耳然則礮字何昉乎文選間居賦云礮石雷駭激矢直飛  
蓋昉於西晉時也字又作拋李善注云礮石今之拋石也  
又後漢書袁紹傳紹爲高櫓起土山射營中皆蒙楯而行  
操乃發石車擊紹樓皆破軍中呼曰霹靂車章懷註云即

今之拋車也又御覽三百三十六引崔鴻前涼錄曰麻狄  
進攻枹罕爲塹數重雲梯拋車地突百道皆通城內亦起  
雲梯拋車穿地以應之狄衆傷數萬或作礮字宋書殷琰  
傳劉劬作大蝦蟆車載土牛皮蒙之三百人推以塞塹虞  
挹之造礮車擊之以石車悉破壞御覽引沉約宋書礮作  
拋是礮即礮字也或又作炮宋太祖將平江南簡稽軍實  
置南北作坊及弓弩院所造有炮其字借炮燔之炮皆當  
音匹孝切蓋古之爲礮也以機發石而載之以車通典載  
衛公兵法守城篇曰積石備拋石大小隨事又攻城戰具  
篇曰大木爲牀下安四獨輪牀上建雙陞閒橫括中立獨  
竿首如桔槔狀其竿高下長短大小以城爲準竿首以窠



盛石大小多少隨力所制人挽其端投之其推轉逐便而用之亦可埋脚著地而用其旋風四脚亦隨事而用之謂之拋車其制如此自漢唐迄宋皆用此法若今之所謂礮者與古大異其制用銅或鐵如筒狀中實以藥而以石子塞其口旁通一線用火發之蓋起于南宋金元之際自宋虞允文采石之戰用霹靂砲敗敵而火礮之製已肇其端然霹靂砲以紙爲之未知用鐵也自金人守汴城中有火砲名震天雷者用鐵罐盛藥以火點之砲起火發其聲如雷此火礮用鐵之始然猶未工也至元世祖得回回亦思馬因所獻新礮法攻破襄陽世謂之襄陽礮此則火礮之用精矣然造法不傳明成祖平交趾得神機鎗礮法特置

神機營習之亦未嘗傳習於外至嘉靖八年造佛郎機礮謂之大將軍發諸邊鎮而外間始知製造之法萬曆時大西洋船至復得巨礮曰紅夷天啟中錫以大將軍號遣官祀之有明一代之礮大概具矣逮我國朝軍法嚴明軍器精備而火礮之用有迥非前代所及者伏讀皇朝禮器圖式自大清崇德八年造神威大將軍礮後至康熙十五年三月造神威無敵大將軍礮二十年造神威將軍礮又造金龍礮金龍礮者鑄銅爲之前身後豐底如覆筭重自二百八十觔至三百七十觔長自五尺八寸至六尺受藥自六兩五錢至八兩鐵子自十三兩至十六兩此軍營第一利器也二十八年造武成永固大將軍礮神功將軍礮



勝將軍礮威遠將軍礮皆聖祖仁皇帝御製此外又有得勝礮九節十成礮衝天礮鐵心銅礮子母礮巖威礮紅衣礮龍礮奇礮行營信礮渾銅礮臺灣礮回礮等名仰見天威震疊有征無戰招搖所指四散披靡良由武備修而軍政善故能奮士氣而肅戎行也又按明史兵志佛郎機礮式以銅爲之長五六尺大者重千餘斤小者百五十斤巨腹長頸腹有修孔以子銃五枚貯藥置腹中發及百餘丈最利水戰駕以蜈蚣船所擊輒靡碎今海洋中不聞此器豈造法不傳耶近日有西瓜礮之器頗似此式但形體輕小可以用索掣引聞海盜最畏此礮是亦爲水師者所亟宜演習也

礮考

何蘭汀

石兵之設自黃帝始礮文從石亦其一也左傳檜動而鼓檜亦作檜建大木置石其上發機以砲敵賈逵云檜發石一云飛石引范蠡兵法飛石之事以證之說文亦云建木置石其上檜字下引詩其檜如林檜隸部而以飛石解之蓋自上而下發機飛石礮字義與說文石部誓字引周官誓族氏覆天鳥之巢其義相類文選潘岳閒居賦礮石雷駭李善註礮今之拋石以拋訓礮則拋擲甚力字從駭聲爾足駭倨牙食虎豹山海經云可以御兵意可會也然則漢唐以前有石礮而未有火礮也明矣火器之設周官司弓矢柎矢絜矢利火射用之守城車戰蓋自古有之唐



仕佑通典載有火弩火禽火獸等器後世舟師之用最爲  
得利如岑彭攻公孫述將用魯奇計飛炬焚任滿田戎船  
周瑜拒曹操用黃蓋計燒盡北船王濬伐吳作大炬燒江  
中鐵鎖鐵錐章昭遠討歐陽紇縱火艦隨流突之吳越王  
伐吳錢俶使順風揚灰因縱火焚吳船韓世忠以海舟  
蹙金兀术金兀术以火箭射其蓬箭世忠軍亂焚溺不可  
勝數皆以火攻取勝然未以礮名火器也楊誠齋海鯨賦  
後序始有霹靂礮之名蓋以紙爲之而實以硫黃石灰礮  
自空而下硫黃得水火發自水跳出其聲如雷紙裂而石  
灰散爲煙霧眯其人馬之目然不如銅鐵之製也宋史載  
咸平四年知寧化軍劉永錫製手礮以獻詔沿邊州郡造

以充用九年沿邊州郡因降式製回回礮皆有觸類巧思  
別置礮遠出其上又造礮之策俗字以礮爲砲又以砲  
爲炮礮砲皆從石炮與爆類從火名隨實改其製以銅或  
鐵小者謂之銃故文從金相傳謂呂望始作恐未然也宋  
應星天工開物內載諸礮式製不一有烏銃圖百子連珠  
砲圖神烟礮圖地雷礮圖萬人敵圖混江龍圖火燄神球  
圖神威大礮圖流星礮圖九矢鑽心礮圖又有西洋礮佛  
狼機紅夷礮等名夫火器之用或守或戰或攻隨地異宜  
用於陸兵効小用於水師效大地雷埋伏土中用竹管爲  
之虎蹲礮即百子礮陸地爲宜水中亦可用西洋礮用熟  
銅鑄就圓若銅鼓引放時半里內人馬半死不能及遠混



江龍黍固皮囊裏礮沈水底岸上帶索引機囊中懸引火  
石火鑷索機一動其中自發終是癡物也紅夷礮身長丈  
許鑄鐵爲之中藏火藥鐵彈大將軍二將軍三將軍則紅  
夷之次試放時往往有炸破傷人放法須用藥僅至大腹  
之半木馬長二寸下至藥上虛其內二三寸使有旋轉之  
空火發向空一攻而出自不橫及矣但此器發後要取起  
直立再裝一二發後體熱銅軟再發恐損於守城禦衆爲  
宜發煩等器體重千餘斤身長丈許船內狹窄難於裝載  
預裝則日久必結臨時裝則勢有不及直起不得轉身不  
得非數十人莫舉船中無地可措故舟師之用莫妙於無  
敵神飛礮其次佛狼機六合銃無敵神飛礮每大礮一位

子礮三位俾輕可移動且預爲裝頓臨時祇在大母體安  
照高下再不取起只是入子銃發之發畢隨用一人之力  
可以取出又入一子每銃一發一二百子擊寬二十餘丈  
大子可以洞堵膠艦巨艦一擊而粉六合銃以堅木六條  
作成內尖外潤體長三尺水陸可用用之於水以木爲小  
船將銃縛在上別用三板船八漿哨馬之類以繩一文繫  
銃船一面預用粗火藥繩燃繫長竿杪點發一擊賊舟成  
粉此器任其沉水不甚費也佛狼機水戰舟頭此爲最利  
且便速無比造法母礮銅鐵不拘子銃必用熟鐵以堅厚  
爲主放法用木馬又用鉛子以輕馬發重子每致銃損又  
多遲滯若用鐵凹心送子則送子入口平而又圓其出自



利可打一里有餘用甚妙也然舟中用礮潮信有大小風勢有順逆水面之高下不同賊舟之遠近無定相機而動不及燃放即放或恐不及則三飛之制如火刀火鎗火劍并噴筒火桶諸器尤可助礮力之所不逮也已

礮考

徐養原

礮之名由來舊矣古者用石不用火潘岳閒居賦云礮石雷駭李善注曰礮石今之拋石也范蠡兵法飛石重二十斤為機發行三百步當范蠡時尚無礮名魏晉以後乃始有之至唐又謂之拋石礮與拋其音同耳俗又作砲說文無礮礮二字拋字見徐氏新附云詩借用標按說文有受字其訓為物落上下相付也讀若詩標有梅是受與標同

讀說文之受即今之拋字與礮又名檐說文云檐建大木置石其上發以機以鎗敵也引春秋傳檐動而鼓及詩其檐如林為證今毛詩檐作會亦不作發石解蓋說文兼綜五經其稱詩不必皆毛氏也然馬融亦治毛詩者也廣成頌云旃檐參其如林錯五色以擲光是馬氏所傳之詩固有檐矣而以旃檐並稱又曰五色揚光則以檐為旌旗之屬蓋師說不同且馬氏解經多出新意如此類者不一而足也杜預註左傳以旃為檐此即陰用馬義孔疏云賈逵以檐為發石一曰飛石明范蠡兵法作飛石之事以證之說文與賈同案范蠡兵法雖有飛石之事不言名為檐也發石非旌旗之比說文載之扌部而以飛石解之為不類



矣且三軍之衆人多路遠發石之動何以可見而使二拒  
準之爲擊鼓候也注以旃說爲長故從之夫飛石之事既  
見於范蠡兵法則古固有其器矣安知不別名爲檜賈馬  
並左氏先師何必舍賈從馬許君親問字於賈氏學有師  
承殆未可以妄議大木置石三軍共仰何云不可得見如  
必以旃字從於謂發石非旃旗之類則族字亦從於族爲  
矢鏃豈旌旗之類乎又有雷石者一作礮石亦曰蘭石漢  
書鼂錯傳曰高城深塹具蘭石如淳曰蘭石城上雷石也  
杜篤論都賦曰一卒舉礮千夫沉滯漢書又云匈奴築隄  
下礮石潘岳馬泝督誅於是乎發梁棟而用之蜀以鐵鎖  
機關既縱礮而又昇焉注云言以鐵鎖繫木爲機關既縱

之以礮敵而又收上焉此亦礮之類而其制似小異一則  
用之城上一則用之平原也又築石左傳成二年齊高固  
築石以投人杜氏注云築擔也築之訓擔未之前聞擔石  
投人於義無取說文築礮也從舛在木上也然則築石者  
卽建木置石之義耳一說甘延壽投石絕等倫應劭曰投  
石以石投人也張晏引范蠡兵法而曰延壽有力能以手  
投之二說相足師古獨是應說何與石卽礮石也投石猶  
築石投人也延壽之力與高固之勇並垂千古矣周官職  
金凡國有大故而用金石則掌其令註以金石爲檜雷檜  
掉之屬賈疏不釋學者俱莫能解惟陸氏音義云雷劉音  
誅沈云當爲礮然則雷卽雷石矣雷本字也礮俗字也陸



氏又云掉宅耕翻又本作掉陸氏亦不能言其義按掉疑受字之誤或古字通用殆即礮石與鄭以四物釋經蓋金石各居其半也凡礮之制見於經典古書者如此故唐以前所謂礮大率皆石礮也火礮不詳所始其起於宋金之世乎若七寶山之霹靂礮西安城之震天雷其制漸備迨明時佛郎機入中國其制逾精遂爲行軍利器儒者纂輯兵書臚縷言之其名目制度可按籍而稽也考古之用火攻者若火牛燧象火獸火禽火獠火弩火杏飛火鎗但取其助軍威亂敵心而已孫子火攻其五曰火墜周亮輔纂孫子作火隊註云臨戰之時用火礮火車之類焚燒其隊伍使亂因而擊之果爾則戰國之初已有火礮此未

必然也要之火攻莫利于礮然而用礮之法不可不講也必也製器合度用藥合宜運掉能靈施放能準演之平時用之一旦無迸裂虛發之患而有威遠震敵之功庶乎其可謂善用礮矣

他山之石卷四終



<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>	<p>...</p>
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



